

**CERTIFICAT DE AUTORIZARE
APPROVAL CERTIFICATE
Nr. AAE 03 / 2003**

1. În baza prevederilor art. 63 din Codul aerian al României, aprobat prin Legea nr.130/2000, a competențelor acordate prin Hotărârea Guvernului României Nr. 405 din 12.08.1993 și a rezultatelor evaluării, consemnate în Raportul de audit nr. AAE 03 din 23.07.2003, Autoritatea Aeronautică Civilă Română emite pentru **ERNI Licht- Technik AG - Elveția** prezentul

CERTIFICAT DE AUTORIZARE

pentru fabricarea echipamentelor de balizaj menționate în anexă.

1. *According to the provisions of art. 63 of the Romanian Air Code, approved by Law Nr. 130/2000, on the basis of competencies granted by Government Decision No. 405 of August 12 1993 and on the assessment results of the Audit Report No AAE 03 dated 23.07.2003, the Romanian Civil Aeronautic Authority hereby issues to **ERNI Licht- Technik AG - Switzerland** the present*

APPROVAL CERTIFICATE

for the manufacturing of lighting equipment mentioned in the Annex.

2. Autorizarea fabricării unor componente în perioada de valabilitate a prezentului certificat, altele decât cele menționate în anexă, se va face prin amendarea corespunzătoare a anexei în baza cererii producătorului însoțită de documentația completă a componentelor.

2. *During the certificate validity, authorization for manufacturing components, other than those already mentioned in the Annex, shall be given by properly amending the Annex pursuant to the manufacturer's request accompanied by a detailed documentation of the components.*

3. Prezentul certificat este valabil până la data de 01.08.2004, condiționat de menținerea de către Societate a condițiilor de autorizare declarate în Memoriul de Prezentare transmis în vederea autorizării și poate fi prelungit la cererea **ERNI Licht- Technik AG – Elveția**. Certificatul poate fi revocat în cazul în care se constată că beneficiarul certificatului nu mai îndeplinește condițiile de autorizare.

3. *The present certificate is valid until 01.08.2004 provided that the conditions specified within the Company Exposition Manual submitted for authorization are preserved and may be extended at the request of **ERNI Licht- Technik AG – Switzerland**.*

The certificate may be revoked in case the holder of the certificate does not meet the conditions stated in authorization.

Data eliberării: 30. 07.2003
Date of issue

**Director General AACR
General Director RCAA**

Jănică POENARU